

日 特別廉價

鳳凰調經種子丸
專治婦女月經不調久不受孕等症
有代售

美財部撤消
資本輸出之限制
認此係世界財況進步之結果
現准許通貨及資本自由輸出

湖南國醫院
內外科各科
院址：衡陽市五馬路
電話：七五七

對英提議不即不離
所作答覆半公半私非驢非馬

一面挫弱美國使負停頓責任
對英提議不即不離
所作答覆半公半私非驢非馬

美財部撤消
資本輸出之限制
認此係世界財況進步之結果
現准許通貨及資本自由輸出

湖南國醫院
內外科各科
院址：衡陽市五馬路
電話：七五七

對東歐公約充分考慮
法對波蘭見解將修正

法對波蘭見解將修正
對東歐公約充分考慮

美財部撤消
資本輸出之限制
認此係世界財況進步之結果
現准許通貨及資本自由輸出

湖南國醫院
內外科各科
院址：衡陽市五馬路
電話：七五七

對東歐公約充分考慮
法對波蘭見解將修正

法對波蘭見解將修正
對東歐公約充分考慮

美財部撤消
資本輸出之限制
認此係世界財況進步之結果
現准許通貨及資本自由輸出

湖南國醫院
內外科各科
院址：衡陽市五馬路
電話：七五七

對東歐公約充分考慮
法對波蘭見解將修正

法對波蘭見解將修正
對東歐公約充分考慮

美財部撤消
資本輸出之限制
認此係世界財況進步之結果
現准許通貨及資本自由輸出

湖南國醫院
內外科各科
院址：衡陽市五馬路
電話：七五七

對東歐公約充分考慮
法對波蘭見解將修正

法對波蘭見解將修正
對東歐公約充分考慮

美財部撤消
資本輸出之限制
認此係世界財況進步之結果
現准許通貨及資本自由輸出

湖南國醫院
內外科各科
院址：衡陽市五馬路
電話：七五七

對東歐公約充分考慮
法對波蘭見解將修正

法對波蘭見解將修正
對東歐公約充分考慮

美財部撤消
資本輸出之限制
認此係世界財況進步之結果
現准許通貨及資本自由輸出

湖南國醫院
內外科各科
院址：衡陽市五馬路
電話：七五七

對東歐公約充分考慮
法對波蘭見解將修正

法對波蘭見解將修正
對東歐公約充分考慮

美財部撤消
資本輸出之限制
認此係世界財況進步之結果
現准許通貨及資本自由輸出


湖南國醫院
內外科各科
院址：衡陽市五馬路
電話：七五七

對東歐公約充分考慮
法對波蘭見解將修正

法對波蘭見解將修正
對東歐公約充分考慮

美財部撤消
資本輸出之限制
認此係世界財況進步之結果
現准許通貨及資本自由輸出

湖南國醫院
內外科各科
院址：衡陽市五馬路
電話：七五七



DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

先生來書稱此丸謂其返老還童不少不虛傳王君之書其詳如次「鄙人體質虛損精神疲倦常有頭暈眼花夜不成寐諸症歷年未愈事務繁緊心勞力拙體益不支以致怔忡健忘神志昏迷諸虛盡去身體瘦弱生肌食安穩迄今舊症從未復活淡淡清恆少履轉轉疑知此丸返老還童不少不虛傳也」

韋廉士醫生紅色補丸統治男女老少由血液虧損神經失序而起之病症如血氣衰神氣衰神氣衰弱老神疲腰膝酸痛風濕骨痛月經不調等症

韋廉士醫生紅色補丸各大藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵刀不取

奉送衛生小書 敝局印有精美有益之「改革中之中華」一書如欲索取只須寄一明信片將姓名及詳細地址開示當即照寄一本

○英美德法等國著名之藥房均有出售

諸次理先生... 第... 長沙中國農工銀行儲蓄部啓

主治病症
~~~~~  
佐一切各感  
以急部淋  
脈症失病  
無痛常時  
不疾麻痺  
立皆木癱  
奏有痿痹  
針痛及  
灸凡  
~~~~~  
診所地址
~~~~~  
粵海街  
一號  
~~~~~  
診時
上午九時
下午二時
~~~~~  
醫例  
~~~~~  
門診特照
號就例
診診
加等二

八角亭
鐘表公司
三週年紀念
鐘表修理
大減價
廿一天

长十长

電話

貨真價實 待諸多 到大批 繁多難 號

新染布
染陰丹
久耐洗
西服裝
值公平

救苦金丹

福丸

乳白魚肝油

▲幼助發育 健胃腸 保肺臟 強筋骨 實肌肉
 肉 並能增加抵抗傳染疾病之力量 無毒即飲
 食禁忌之麻煩 人人宜服

▲孕婦服之 營養得宜 有健全之生產

▲乳母服之 乳汁濃厚 乳兒發育迅速

▲長成兒童服之 骨內堅實 康健安全

▲發育男女服之 腦力富強 體格完備

▲中年男女服之 身心俱健 任事愉快

▲老年男女服之 氣血充盈 精神振作



上海英大馬路中法大藥房

長八角
 大盛綬局
 新到最經濟 最摩登 奇異服料
 十月七號開幕通告
 綢緞呢絨 毛布正金
 日用百貨 精美齊全
 歡迎各界 參觀指導
 秋冬廉價 誠實傾銷

長三六
沙奧
街號
大華用品社
秋季空前大犧牲
八月一日起凡以現款向本社批購各種文具
最低價另打九五折以酬雅意記賬無折扣
備有最近目錄函索即奉

[illegible]

何總司令就任新職後 各方將領紛電馳賀

以曾胡之雄略擅韓范之威名同深感奮 促李關於車岸圍張獻於房穀指顧可期

何總司令本月十四日就任新職後，各方將領紛電馳賀，以曾胡之雄略擅韓范之威名同深感奮，促李關於車岸圍張獻於房穀指顧可期。

何總司令本月十四日就任新職後，各方將領紛電馳賀，以曾胡之雄略擅韓范之威名同深感奮，促李關於車岸圍張獻於房穀指顧可期。

各路總部考試 各師隊候差軍官 試場在總部大化廳

定廿日起分別考試

軍事委員會為整頓軍隊，提高將領素質，特在各師隊中舉行總部考試。試場設在總部大化廳，定於本月二十二日起分別舉行。參加考試之軍官，須於二十二日前將考試費繳清，並持准考證入場。考試科目包括國文、算術、常識、軍事理論等。考試結果將作為各師隊將領之考核依據。

長衡渾實 各路客車 照常行駛

湖南省政府為便利交通，特令長衡渾實各路客車照常行駛。此項客車，係由湖南省政府撥款，由各鐵路局代為行駛。客車之行駛時間及票價，均與普通客車無異。此舉旨在加強長沙、衡陽、渾水、實心等處之交通，以利民生。

陸軍人事 業已規定 整理程序

陸軍部為整理人事，特規定整理程序。凡屬陸軍人事之整理，應依照下列程序辦理：(一)調查現任人事狀況；(二)核定應辦事項；(三)擬具整理方案；(四)呈請核准；(五)實施整理；(六)彙報結果。此項整理程序，旨在提高陸軍人事之效率，並確保人事之穩定。

劉建緒氏 辭職獲准

劉建緒氏因事辭職，業經呈請核准。劉氏在任期間，曾為國家效力，成績斐然。此次辭職，係因家事需要，特予核准。劉氏辭職後，其職務將由他人接替。

湖南軍政 訓練委員會 軍訓人員 訓練辦法

湖南軍政訓練委員會為提高軍訓人員之素質，特制定訓練辦法。凡屬軍訓人員之訓練，應依照下列辦法辦理：(一)訓練科目包括軍事理論、實戰訓練、政治教育等；(二)訓練時間為三個月；(三)訓練地點為湖南軍政訓練委員會；(四)訓練經費由湖南省政府撥款。此項訓練辦法，旨在提高軍訓人員之專業能力，並確保其政治素養。

臨武法團 選舉抽籤 嚴令查究

臨武法團選舉抽籤，嚴令查究。據報，該法團在選舉過程中，存在舞弊行為，嚴重影響選舉之公正性。政府已下令嚴加查究，並要求該法團立即停止舞弊行為，重新進行選舉。

實部咨請 調查各地 魚苗產量

實業部為調查各地魚苗產量，特咨請各地方官廳協助。實業部認為，魚苗產量之調查，對於了解各地漁業生產狀況，並制定相關政策，具有重要意義。因此，特咨請各地方官廳，協助調查各地魚苗產量，並定期彙報調查結果。

全運選手 凱旋歸來 定期觀捷

全運選手凱旋歸來，定期觀捷。此次參加全運會之選手，均取得優異成績，為國家爭光。政府已決定，將定期舉行觀捷儀式，以表彰選手之貢獻，並鼓舞國民之愛國熱情。

軍訓委員會 訓練人員 訓練辦法

軍訓委員會為訓練人員，特制定訓練辦法。凡屬軍訓人員之訓練，應依照下列辦法辦理：(一)訓練科目包括軍事理論、實戰訓練、政治教育等；(二)訓練時間為三個月；(三)訓練地點為軍訓委員會；(四)訓練經費由軍訓委員會撥款。此項訓練辦法，旨在提高軍訓人員之專業能力，並確保其政治素養。

無線電學會 本日開成立大會

無線電學會本日開成立大會。該會之成立，旨在促進無線電技術之研究與發展，並加強學術交流。大會將討論學會之宗旨、組織架構及未來發展方向等事項。

黨政機關派員參加 同時選舉全體職員

黨政機關派員參加，同時選舉全體職員。此次選舉，旨在選出優秀之代表，參與各項事務之處理。黨政機關將派員參加，並與全體職員同時進行選舉，以確保選舉之公正性。

湖南軍政 訓練委員會 軍訓人員 訓練辦法

湖南軍政訓練委員會為訓練人員，特制定訓練辦法。凡屬軍訓人員之訓練，應依照下列辦法辦理：(一)訓練科目包括軍事理論、實戰訓練、政治教育等；(二)訓練時間為三個月；(三)訓練地點為湖南軍政訓練委員會；(四)訓練經費由湖南省政府撥款。此項訓練辦法，旨在提高軍訓人員之專業能力，並確保其政治素養。

明星花露水 平氣 西中

明星花露水，平氣西中。此項花露水，具有清涼解渴、提神醒腦之功效，深受廣大市民之喜愛。各大藥房、百貨公司均有代售。

王陶兩師乘勝追剿匪 殘匪向臨武及土橋一帶竄走 我軍現已與南路軍取得聯絡

王陶兩師乘勝追剿匪，殘匪向臨武及土橋一帶竄走。我軍現已與南路軍取得聯絡。此次剿匪行動，我軍表現英勇，成功將殘匪追剿至臨武及土橋一帶。目前，我軍正加強對該地區之監控，並與南路軍取得聯絡，以確保剿匪行動之順利進行。

早災救濟會 昨推定各股主任 函促迅速辦理賑務

早災救濟會昨推定各股主任，函促迅速辦理賑務。該會為救濟受災地區之民眾，特推定各股主任，並函促各股主任迅速辦理賑務，以確保賑款之及時發放。

省三服務機關昨開聯席會議

省三服務機關昨開聯席會議。此次會議，旨在加強各服務機關之協調與合作，提高服務效率。會議討論了當前服務工作之重點及改進措施，並決定加強各機關之間之溝通與配合。

中央政校 調查湘省 收復匪區

中央政校調查湘省，收復匪區。中央政校為了解湘省之政治現狀，並收復匪區，特派調查團前往湘省進行調查。調查團將深入基層，了解民眾之疾苦，並收集有關匪區之情報，為政府之決策提供參考。

易秘書長 因有要公 昨赴醴陵

易秘書長因有要公，昨赴醴陵。易秘書長因公務繁忙，特於昨日前往醴陵處理要務。易秘書長在醴期間，將與當地官員商討有關事宜，並視情況而定是否延遲返省。

清丈工作 按戶分報 財廳令飭

清丈工作按戶分報，財廳令飭。財政廳為加強土地管理，特令各縣按戶分報清丈工作之進展情況。財廳將定期彙集各縣之清丈數據，並根據數據之準確性，對各縣之清丈工作進行考核。

湖南軍政 訓練委員會 軍訓人員 訓練辦法

湖南軍政訓練委員會為訓練人員，特制定訓練辦法。凡屬軍訓人員之訓練，應依照下列辦法辦理：(一)訓練科目包括軍事理論、實戰訓練、政治教育等；(二)訓練時間為三個月；(三)訓練地點為湖南軍政訓練委員會；(四)訓練經費由湖南省政府撥款。此項訓練辦法，旨在提高軍訓人員之專業能力，並確保其政治素養。

老鄭大有人參號 參茸燕桂鹿茸丸極品參茸酒

老鄭大有人參號，參茸燕桂鹿茸丸極品參茸酒。本號經營多年，信譽昭著，所售參茸燕桂鹿茸丸及極品參茸酒，均選用上等藥材，遵古法炮製，功效顯著。歡迎廣大市民光臨選購。

貧女院址 查勘以後 將予遷移

貧女院址查勘以後，將予遷移。貧女院為救助貧苦女童，特設院址。經查勘後，發現原院址不適合居住，故決定將院址遷移至新址。新址環境優美，交通便利，將更有利于貧女院之運作。

國醫學會 定期成立 籌備就緒

國醫學會定期成立，籌備就緒。國醫學會為促進中醫藥之研究與發展，特定期成立。目前，學會之籌備工作已就緒，包括組織架構之確定、經費之籌集等。學會成立後，將定期舉行學術交流活動，並推動中醫藥之現代化發展。

遞解停房 准予免稅 乘車汽車

遞解停房准予免稅，乘車汽車。政府為減輕遞解停房之負擔，特准予免稅。此項免稅政策，旨在鼓勵遞解停房之發展，並減輕其經營成本。遞解停房在免稅期間，可正常經營，並享受政府之各項優惠。

廿四年公路經費 需銀五百五十餘萬 完成國道省道建築

廿四年公路經費需銀五百五十餘萬，完成國道省道建築。政府為改善交通條件，特撥款五百五十餘萬元，用於完成國道省道之建築。此項經費將用於道路之修繕、橋樑之建設及交通設施之完善等。政府希望通過此項投資，提高公路之通行能力，並促進交通之發展。

提倡國貨會昨開 第七次執委會 推黃濟等負責指導

提倡國貨會昨開第七次執委會，推黃濟等負責指導。提倡國貨會為推廣國貨，特開第七次執委會。會議討論了當前國貨推廣之重點及改進措施，並決定由黃濟等負責指導。此舉旨在提高國民之愛國熱情，並促進國貨之發展。

湖南軍政 訓練委員會 軍訓人員 訓練辦法

湖南軍政訓練委員會為訓練人員，特制定訓練辦法。凡屬軍訓人員之訓練，應依照下列辦法辦理：(一)訓練科目包括軍事理論、實戰訓練、政治教育等；(二)訓練時間為三個月；(三)訓練地點為湖南軍政訓練委員會；(四)訓練經費由湖南省政府撥款。此項訓練辦法，旨在提高軍訓人員之專業能力，並確保其政治素養。

市新聯會 推舉代表 參加省會

市新聯會推舉代表參加省會。市新聯會為代表市民之利益，特推舉代表參加省會。代表將向省會反映市民之訴求，並參與各項事務之處理。市新聯會希望通過此舉，加強與省會之聯繫，並為市民之利益發聲。

迪新土木建築公司廣告 承接各種建築工程

迪新土木建築公司廣告，承接各種建築工程。本公司擁有專業之技術團隊及先進之設備，承接各種建築工程，包括房屋建築、橋樑建設、道路修繕等。公司信譽良好，服務周到，歡迎各界人士垂詢。

大純機器紅磚公司
現已改良 更換新機 較前寬大 交貨迅速
經理處長沙北門 外晴佳巷二三號

補肺 痰喘 痰多
化痰止咳 潤肺清音
每瓶大洋一角

代告
王十兒之失物招領
王十兒於十月十日失物招領
王十兒於十月十日失物招領

劉仲道
最安全 最經濟 最便利
絕對不停工加價

行政院核定 湘省廿三年度行政計劃

修築公路事項大致尚屬周妥
架設長途電話應照原則辦理

行政院核定湘省廿三年度行政計劃，其中修築公路事項，大致尚屬周妥。架設長途電話，應照原則辦理。該計劃係由湘省行政公署擬具，呈請行政院核定。計劃中包括修築公路、架設長途電話、整理縣政、改進教育等事項。行政院核定後，即由湘省行政公署遵照辦理。

在職事竣 定期返湘
徐聲金 在職事竣，定期返湘。徐聲金現任湘省行政公署秘書長，其任期已屆滿。徐氏在任期間，對於湘省行政之改進，頗著勞績。現已辦理完竣，定期返回湖南。

川省代表 昨已赴漢
川省代表昨已赴漢，商討川省各項事宜。代表團成員包括川省各廳處長及參政員等。代表團此行，旨在向中央報告川省政務，並商討川省各項建設事宜。

廣播電台 改裝完竣
廣播電台改裝完竣，即日起正式播音。該電台為擴大廣播範圍，特進行大規模改裝。現已告竣，定於近日內正式開播，為市民提供更多之廣播節目。

市教育會 昨開二次
市教育會昨開二次會議，討論教育行政事宜。會議由會長主持，出席者有各委員及秘書等。會議討論了當前教育行政之重要問題，並通過了相關決議。

鐵業銀行 規定資本
鐵業銀行規定資本，籌備開辦。該行旨在發展鐵業金融，促進鐵業生產。現已規定資本額，並開始籌備開辦事宜。

萬國銀行 遷往新址
萬國銀行遷往新址，營業如常。該行因業務擴展，原址不敷應用，現已遷往新址營業。遷址後，各項業務均照常辦理，敬請各界垂注。

交通消息 覽表
交通消息覽表，提供各線路班次及票價資訊。本表彙集了當前主要交通線路之班次、時間及票價，以供旅客參考。

載專 讀書與做人
胡庶華在育華中學講演，談論讀書與做人之道。胡氏指出，讀書不僅是為了獲取知識，更是為了修身養性，培養健全之人格。

讀書與做人
讀書與做人之關係，在於知識與實踐之結合。讀書能增長智慧，而做人則能體現價值。二者相輔相成，缺一不可。

讀書與做人
讀書與做人之關係，在於知識與實踐之結合。讀書能增長智慧，而做人則能體現價值。二者相輔相成，缺一不可。

讀書與做人
讀書與做人之關係，在於知識與實踐之結合。讀書能增長智慧，而做人則能體現價值。二者相輔相成，缺一不可。

讀書與做人
讀書與做人之關係，在於知識與實踐之結合。讀書能增長智慧，而做人則能體現價值。二者相輔相成，缺一不可。

讀書與做人
讀書與做人之關係，在於知識與實踐之結合。讀書能增長智慧，而做人則能體現價值。二者相輔相成，缺一不可。

讀書與做人
讀書與做人之關係，在於知識與實踐之結合。讀書能增長智慧，而做人則能體現價值。二者相輔相成，缺一不可。

讀書與做人
讀書與做人之關係，在於知識與實踐之結合。讀書能增長智慧，而做人則能體現價值。二者相輔相成，缺一不可。

讀書與做人
讀書與做人之關係，在於知識與實踐之結合。讀書能增長智慧，而做人則能體現價值。二者相輔相成，缺一不可。

讀書與做人
讀書與做人之關係，在於知識與實踐之結合。讀書能增長智慧，而做人則能體現價值。二者相輔相成，缺一不可。

讀書與做人
讀書與做人之關係，在於知識與實踐之結合。讀書能增長智慧，而做人則能體現價值。二者相輔相成，缺一不可。

讀書與做人
讀書與做人之關係，在於知識與實踐之結合。讀書能增長智慧，而做人則能體現價值。二者相輔相成，缺一不可。

中華書局
新整架 到新整架
各種新書 歡迎選購

關東鹿茸
關東鹿茸 貴珍補品
歡迎選購

美利長
美利長 白鞋莊秋季
各種新鞋 歡迎選購

壽春醫院
壽春醫院 內外各科
歡迎就診

萬國銀行
萬國銀行 遷往新址
營業如常

丁製三鴨
丁製三鴨 鴨鵝絨被
歡迎選購

各縣新聞
各縣新聞 彙集各地消息
歡迎閱讀

交通消息
交通消息 覽表
提供班次及票價

霜月
霜顏童
 名聞都國全
 售出有均號貨廣洋埠大各

本號花出世以來已歷數年之歷
 史品類齊美香味奇特向來市上他
 種美品所可共堪現特廣設營業
 及便利顧客各處見其長沙設
 有辦事處承蒙 惠顧無任歡迎

上海新中華實業社製
 慕爾路四號
 電話一百三十五號

本號所

是她們的天使

可心

馳名良藥

猛虎商標

新嘉坡

虎標永安堂

定期交易 招請代理

啟者敝行製虎標萬金油其非別頭偽仿快水等藥
品行銷行歷五十年其藥力之偉大效驗之神速早已馳
譽中外僕到中美法日美英荷印洋羣島各國政府註冊
送照應為憑保無欺效之良藥係經行銷
止僑人仿冒茲為適應各代理商需求及便利華中遠
購買起見特於本月十六日舉行交易並備金銀送贈
品一個月用期 惠顧諸君之惠顧俾代理者獲永樂堂
各埠商號有欲代理者請親臨敝行接洽特此奉聞

地址漢口中山路門牌三十號

桂禹聲筆墨莊

本庄出品 無不精良

價值公道 遠近馳名

斷癮名茶

於前春斷癮後即怕白病

湖南省建設廳布告

查前經本廳呈准財政部在案。所有煙土。一律禁銷。並由本廳分令各縣。一體遵照。不得稍有違誤。茲查各縣。對於禁煙。尚多不力。甚至仍有私種。或私運。或私售。或私吸。種種不法。殊堪痛恨。現為肅清煙毒。起見。特再重申禁令。凡我同胞。如有私種。或私運。或私售。或私吸。一經查獲。定予嚴懲。決不寬貸。此布。

中華民國二十一年一月三十日

發刊宣言

之受領裝藥及動作裝置之理 其功效可隔遠距離 控制(或初使)魚雷、水雷、水雷艇、潛水艇、坦克車、飛機及航空照相機等。投擲揭幕。爆炸或毒氣彈。

之。例如裝在陸軍及海軍作戰之理其功效可隨遠距離控制（或稱使）地雷、水雷、飛機、潛水艇、坦克車、飛機及航空照相機並投擲煙幕。爆炸或毒氣彈。

固有心理。(二)培養實事求是的科學精神。(三)介紹科學建設的理論和實際。以期實現科學救國，打開目前嚴重困難局面，而作第二次世界大戰的準備，以促進中華民族的復興。

同人等爰建新旨，特組織無線電學會，藉以交換智識貢獻社會。而于進步之探求，新學之研習，則尤賴專家學者，進而教之，此本會之願也。

之要求，無知之研習，則有賴真寔學者，進而教之，此本會之願也。

長春醫社
本社設長沙市長春街長春五號定國縣十一月
日(即寅歷)月二十五日)開診諸君有驗驗誠
內外喉眼產科各醫師不分日夜隨時應診一遇危

